

SOCIÉTÉ ANONYME
DE
L'USINE DU MARIN

Au Capital de 850.000 francs

divisé en 1.700 actions

RAPPORT

PRÉSENTÉ

PAR L'ADMINISTRATEUR

A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

du 17 Novembre 1941

Sur les Comptes de l'exercice clos le 31 Octobre 1940

IMPRIMERIE RELIURE

A. BEZAUDIN

56, Rue Victor Hugo, 56

Fort-de-France - Martinique

1941

LIBRARY OF THE
MUSEUM OF MODERN ART

1000
5th Avenue
New York 17, N.Y.

THE MUSEUM OF MODERN ART
1000 5th Avenue, New York 17, N.Y.

NEW YORK 17, N.Y.

1957

2039/077

SOCIÉTÉ ANONYME
DE
L'USINE DU MARIN

Au Capital de 850.000 francs
divisé en 1.700 actions

RAPPORT

PRÉSENTÉ

PAR L'ADMINISTRATEUR

A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

du 17 Novembre 1941

Sur les Comptes de l'exercice clos le 31 Octobre 1940

Messieurs,

Avant de vous donner lecture du rapport sur l'exercice clos le 31 Octobre 1940, permettez moi de m'excuser du retard apporté cette année à la convocation de votre assemblée.

J'avais estimé, pour me permettre de vous présenter des comptes sincères, qu'il me fallait auparavant être fixé sur le sort de notable partie de nos produits, dont je fus longtemps sans connaître le sort. Aussi, suis-je à même aujourd'hui de vous donner l'assurance que 6.809 quintaux de sucre estimés 1.980.000 francs, ont été réalisés pour la valeur indiquée. Seule, à notre compte de « Fabrication » demeure impayée la somme de 875.000 francs, montant à nous revenir des ristournes sur fret et assurance.

Le remboursement de ces ristournes devait être opéré avant le 1er août 1941. Ce règlement se faisant toujours attendre et l'exercice 1941 prenant fin à son tour, j'ai décidé de ne plus différer davantage la convocation de votre assemblée.

A notre compte « Distillerie », j'ai dû me borner à des estimations de nos rhums d'exportation, estimations que j'ai faites aussi prudentes que possible. Par suite de nos difficultés d'exportation, la situation des rhums est des plus critiques. Le problème des transports se posera longtemps encore et selon toute vraisemblance nos rhums ne profiteront pas de sitôt d'un frêt déjà insuffisant pour les sucres. C'eût donc été un leurre de baser leur estimation sur un cours nominal.

Je vous prie de noter que c'est à une plus-value sur la réalisation des rhums de 1939, s'élevant à Fcs : 1.044.027:50, que nous sommes redevables de la balance créditrice de notre compte « Profits et Pertes ».

C'est donc cette plus-value qui nous permet d'envisager le paiement d'une majoration aux cannes de 1940, majoration que je tiendrai à la disposition de nos fournisseurs dès encaissement des ristournes de frêt et d'assurance.

Le stockage prolongé des rhums 1940 (auquel s'ajoute celui des rhums et sucres de la campagne 1941) n'est évidemment pas sans répercussion sur notre Trésorerie. A la lecture du bilan, vous noterez que nos dettes vis à vis de nos créanciers de la Métropole et de la Colonie, s'élevent à plus de 6.000.000 francs. Aussi notre Société a-t-elle dû verser Fcs : 227.200,83 d'intérêts au cours de cet exercice.

Situation de trésorerie donc mauvaise et qui va chaque jour s'aggravant. Des mesures, qui à l'origine devaient, pensions-nous, apporter une aide à la production, se sont révélées inefficaces. La loi du 20 août qui à sa promulgation avait fait naître de grands espoirs, n'a laissé lors de son application que déceptions. En fait, les établissements de crédits demeurent les bénéficiaires des mesures édictées.

Quoique le taux prévu par la loi d'abord de 4/., actuellement de 3/. soit en notre faveur, le stockage prolongé des produits dont le volume chaque année s'accroît, risque de limiter notre rôle à assurer le service d'intérêts à nos créanciers.

A ce risque ajoutez celui plus grave énoncé aux termes des nombreux arrêtés parus au journal officiel accordant aux Banques la garantie de la Colonie sur les avances consenties aux producteurs. Citation :

« Cette garantie est accordée sous réserve de l'exercice des droits des tiers et ne jouera que dans le cas d'insolvabilité de l'emprunteur, les biens meubles et immeubles de celui-ci garantissant en premier lieu la totalité du montant des sommes empruntées ».

S'il est difficile aux producteurs d'accorder de nombreux mérites à ce texte, ils doivent cependant lui reconnaître celui de la franchise. Ainsi, que les produits stockés, par suite d'altérations, de destruction par cyclone ou par effondrement des cours, ne puissent couvrir les avances consenties, les biens meubles et immeubles garantissent en premier lieu.

Toutes les démarches tentées, en vue d'obtenir que les produits fussent seuls garants des prêts consentis, furent vaines jusqu'à présent. Cependant, notre voix ne peut pas ne pas être entendue et c'est forts de cet espoir que nous continuons à assurer l'entretien de nos plantations et de notre matériel en vue de l'enlèvement de la récolte 1942.

Je vous demande de donner votre approbation à la répartition que j'ai prévue pour la balance de notre compte « PROFITS & PERTES » s'élevant à

655.805,90. La quasi-totalité de cette somme est consacrée au paiement des apports de cannes en provenance de nos propriétés et de nos fournisseurs. Cette répartition ne prévoit qu'un profit industriel de 2.887,64.

Cette répartition, certes, est peu conforme à la coutume qui veut le partage dans la proportion de $\frac{1}{3}$ et de $\frac{2}{3}$ au profit des "actionnaires et des fournisseurs de cannes. Cependant, prenez en considération la situation de nos planteurs et dans un large esprit d'entraide acceptez la mesure proposée.

J'ai prévu que le montant de la balance créditrice de nos exploitations agricoles serait en totalité affecté à nos comptes : « Amortissement de matériel » et « Provision pour risques en cours ».

L'an dernier, nous avons prévu le report au compte Profits et Pertes de la balance s'élevant à : 432.500 frs. Depuis, nous avons ouvert le compte. « Provision pour risques en cours » auquel nous avons affecté la totalité de cette somme. Vu l'augmentation des risques, je vous prie de donner votre agrément à ma proposition de porter ces sommes au crédit de ce compte c'est-à-dire : 432.500 au titre de la campagne 1939 et 73.350,04 au titre de 1940.

Aucune distribution de dividendes n'a été prévue en votre faveur. Acceptez ces sacrifices exigés par les nécessités de l'heure.

Votre acceptation sera votre acte de foi dans l'avenir.

Elle sera également l'affirmation de la volonté de notre Société de demeurer et de continuer après 72 ans d'existence.

L'Administrateur,

ANDRE DORN

DEPENSES

COMPTE DE

| | | |
|--|--------------|---------------------|
| Achat de 28.752.350 k cannes à 108 f. | 3.105.253.80 | |
| — 1.747.210 k — 48 f. | 83.866.08 | |
| — 288.460 k — 120 f. | 34.615.20 | 3.223.735.08 |
| Transport des cannes | | 130.421.85 |
| Main-d'œuvre de fabrication | | 375.599.05 |
| Approvisionnements consommés | | 600.000.00 |
| Sacs sucre employés | | 350.000.00 |
| Combustibles consommés | | 50.000.00 |
| Entretien voie ferrée Rivière-Pilote | | 22.065.15 |
| Entretien voie ferrée Marin. | | 62.101.00 |
| Entretien et réparations du matériel | | 1.041.319.15 |
| Frais généraux | | 373.713.61 |
| Impôt et patente | | 49.580.04 |
| Impôt sur le revenu | | 69.175.80 |
| Primes d'assurance | | 108.009.25 |
| Laboratoire | | 21.616.92 |
| Allocation familiales et congés payés..... | | 75.993.00 |
| Frêt et transport des sucres. | | 1.343.315.20 |
| Frais médicaux | | 15.600.00 |
| Cuiseurs étrangers | | 87.704.70 |
| Droit de sortie sur les sucres. | | 1.119.957.42 |
| Conduite d'eau Rivière-Pilote. | | 2.593.90 |
| Achat droits de contingent sucre | | 17.000.00 |
| | | 9.139.501.12 |
| Balance de fabrication fres | | 472.856.93 |
| | | <u>9.612.358,05</u> |

FABRICATION

RECETTES

SUCRE A L'EXPORTATION

| | | |
|---|--------------|--------------|
| 18.191 sacs de sucre réalisés en France | 5.317.283.05 | |
| 6.809 sacs de sure non réalisés en France | 1.980.000.00 | |
| Ristourne s/ augmentation frêt | 875.000.00 | |
| Détaxe de distance | 137.000.00 | 8.309.283.05 |

SUCRE A LA CONSOMMATION LOCALE

| | | |
|---|------------|--------------|
| 3.192 sacs de sucre réalisés sur place | 948.820.00 | |
| 150 sacs de sucre non réalisés | 45.000.00 | |
| 78 sacs de sucre en magasin au 31 octobre | 22.630.00 | 1.016.450.00 |

MELASSE

| | | |
|--|-------|---------------------|
| 1.146.500 litres de mélasse obtenus des cannes | | |
| à 0.25. | | 286.625.00 |
| Total | Frs : | <u>9.612.358.05</u> |

DEPENSES

COMPTE DE LA

| | | |
|--|------------|---------------------|
| 789.858 litres de mélasse employés | 296.983,00 | |
| Droits de contingent 1939 utilisés | 202.770,00 | |
| Droits de contingent 1940 achetés | 314.852,64 | |
| Droits payés sur les rhums | 342.757,12 | |
| Futs vides employés | 354.400,00 | |
| Appointements et salaires payés | 62.301,90 | |
| Approvisionnements consommés | 10.260,65 | |
| Licence de la distillerie | 7.052,90 | |
| Combustibles consommés | 100.000,00 | |
| Frêt et transport des rhums | 26.756,66 | |
| | | <u>1.718.134,87</u> |
| Balance de la distillerie F | | 630.482,55 |
| | | <u>2.348.617,42</u> |

RHUM

| | | |
|---|--------------|--------------|
| Plus-value sur réalisation rhum 1939 | 1.044.027.50 | |
| 522.271 litres de rhum en magasin | 522.271.00 | |
| 41.751 litres de rhum échangés pour des cannes des distilleries voisines | 59.101,92 | 1.625.400.42 |

DROITS DE CONTINGENT

| | | |
|--|------------|---------------------|
| Solde droits contingent export. 1939 95.000 l. | 95.000.00 | |
| Droits contingent export. 1940 485.217 l. | 485.217.00 | |
| Droits contingent cons. locale 1940 vendus | 143.000.00 | 723.217.00 |
| total Frs | | <u>2.348.617.42</u> |

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

| | | |
|---|-----------------|-------------------|
| Nous avons donc, d'une part, au crédit du compte « Fabrication », un net de | frs : | 472.856.93 |
| et d'autre part, au crédit du compte de la Distillerie, un reliquat de | frs : | <u>630.482.55</u> |
| soit ensemble | frs : | 1.103.339.48 |

De cette somme, il y a lieu de déduire :

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| Les intérêts payés à divers | 227.200.83 | |
| Les intérêts payés aux actionnaires | 42.500.00 | |
| La balance débitrice de nos exploitations agricoles au 31 octobre 1940 | <u>104.965.43</u> | <u>374.666.26</u> |

| | | |
|--|-----------------|------------------|
| reste | frs : | 728.673.22 |
| Moins le dixième revenant à l'Administrateur | | <u>72.867.32</u> |

reste net 655.805.90

représentant le bénéfice de la présente campagne, que nous vous proposons de répartir comme suit :

| | | |
|--|------------------|-------------------|
| Majoration de 24 f la tonne de cannes contingentées pour porter le prix du boucaut à 1100 f. | 524.609.52 | |
| Majoration de 66,80 la tonne de cannes excédentaires pour porter le prix du boucaut à 956,62 | 116.713.62 | |
| Majoration de 12 f la tonne de cannes de la distillerie de Coulée d'Or pour porter le prix du boucaut à 1.000 f. | <u>11.595.12</u> | <u>652.918.26</u> |
| reste | frs : | 2.887.64 |

| | | |
|--|-----------------|--------------------------|
| auxquels viendrait s'ajouter la balance créditrice de nos exploitations agricoles à provenir de la majoration sur les cannes contingentées, soit | frs : | <u>461.462.40</u> |
| Total. | frs : | <u><u>464.350.04</u></u> |

Somme à laquelle nous serions désireux de donner les affectations suivantes :

| | | |
|---|------------------|--------------------------|
| Amortissement de notre compte Matériel nouveau | 120.000.00 | |
| Amortissement de notre compte Acquisition de la distillerie de Coulée d'or | 270.000.00 | |
| et le solde en augmentation de notre compte provision pour risques en cours | <u>74.350.04</u> | |
| Chiffre égal frs. | 464.350.04 | <u><u>464.350.04</u></u> |

ACTIF

BILAN

DE L'USINE DU MARIN

| | | | |
|--|--------------|----------------------|--|
| Usine et son materiel | | 850.000.00 | |
| VALEURS IMMOBILIÈRES (Cte achat) | | | |
| Distillerie du Précheur | 205.000.00 | | |
| Distillerie Fonds Moulin | 110.000.00 | | |
| Distillerie Coulée d'or (solde dû) | 500.000.00 | 815.000.00 | |
| DENRÉES A RÉALISER | | | |
| 522.271 litres de rhum en foudres | 522.271.00 | | |
| 756.000 litres de mélasse en citernes | 189.000.00 | | |
| 78 sacs de sucre en magasin | 22.630.00 | | |
| Alcool rectifié (Balance du compte) | 55.332.58 | | |
| 6.959 sacs de sucre non réalisés | 2.162.000.00 | | |
| 580.217 litres, droits de contingent rhum | 580.217.00 | 3.531.450,58 | |
| APPROVISIONNEMENTS | | | |
| Approvisionnement divers | 340.113,27 | | |
| 275 tonnes d'engrais | 362.000.92 | | |
| 4740 sacs à sucre | 42.025,25 | | |
| 846 futs vides | 159.044,72 | | |
| 300 tonnes de charbon | 79.208,39 | 982.392,55 | |
| MATERIEL NOUVEAU | | | |
| Wagons, bâtiment Usine, poste filtration, chaudière | 340.000.00 | | |
| Cuite, malaxeurs, bâtiment distillerie | 1.000.000.00 | 1.340.000.00 | |
| TROUPEAUX D'ÉLEVAGE | | | |
| Grand-Fonds, Belfonds, Les Salines, Petit-Vesailles, Les Etages, Rivière et Beauregard | | 647.430.63 | |
| CRÉANCE HYPOTHÉCAIRE | | | |
| Distillerie « La Christophe » G. Laroche | | 166.933,75 | |
| DÉBITEURS DE L'EXTÉRIEUR | | | |
| Petree & Dorr, Ingénieurs | 755.013,40 | | |
| Ministère des Finances | 875.000.00 | | |
| Société générale de commission | 17.540,25 | | |
| Ozanne Frères et Cie | 1.969,80 | | |
| Royal Bank of Canada | 918,64 | | |
| Etablissements Rives-Lille | 469,00 | 1.650.911,09 | |
| DEBITEURS DE LA COLONIE | | | |
| Service local | 47.074,15 | | |
| Débiteurs divers | 30.261,85 | | |
| Usine du Robert | 1.411,98 | 78.747,98 | |
| ESPÈCES | | | |
| En caisse | 28.603,21 | | |
| A l'Agence | 134.358,22 | 162.961,43 | |
| | | <u>10.225 828,01</u> | |

| | | | |
|--|--------------|------------|--------------|
| Capital social..... | | 850.000,00 | |
| RESERVE | | | |
| Fonds de réserve et d'amortissement | 600.000,00 | | |
| Fonds de roulement | 1.075.000,00 | | |
| Provision pour risques en cours | 432.500,00 | | 2.107.500,00 |
| VALEURS IMMOBILIERES (Cte Amor) | | | |
| Distillerie du Précheur | 91.021,20 | | |
| Distillerie Fonds Moulin | 84.489,58 | | 175.510,78 |
| CREANCIER DE L'EXTERIEUR | | | |
| Paul Gauthier | 1.061,55 | | |
| Etablissements Delattre & Frouard | 16.907,70 | | |
| Constructions mécaniques Cail | 524.302,05 | | |
| Corpet, Louvet & Cie | 4.727,45 | | |
| Maurice Landa | 520.000,00 | | 1.066.998,75 |
| CREANCIER DE LA COLONIE | | | |
| Crédit Martiniquais (Cte Avances) | 3.566.506,01 | | |
| Crédit Martiniquais (Cte spécial) | 1.249.674,24 | | |
| André Dorn | 197.061,76 | | |
| Service des Contributions indirectes | 266.955,17 | | 5.280.197,18 |
| COMPTES A REGULARISER | | | |
| Colons divers | 830,40 | | |
| Intérêts et dividendes arriérés | 88.985,00 | | 89.815,40 |
| PROFITS ET PERTES | | | |
| Bénéfices au 31 Octobre. | | | 655.805,90 |

10.225.828,01

RAPPORT DES COMMISSAIRES

Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons l'honneur de vous rendre compte de l'examen que nous avons fait des opérations de votre société pendant l'exercice 1940.

Nous avons obtenu de votre direction tous les éléments utiles à l'accomplissement de notre mission, et les documents comptables relatifs à cet exercice nous ont été remis dans les délais légaux.

Au cours de notre examen nous n'avons relevé aucun marché où l'administration ait eu un intérêt personnel direct ou indirect (opérations prévues par l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867).

Les comptes qui vous sont présentés sont conformes aux livres et le bilan reflète sincèrement la situation de votre société ; aussi, nous estimons que vous pouvez les approuver et donner à l'Administration décharge de sa gestion.

J. ROSEAU

Agréé par la Cour d'Appel de la Martinique
Paul de POMPIGNAN, Yves BERTÉ
Robert PLISSONNEAU, Léon HAYOT

